

# Corporaziun Evangelica Zernez

**Radunanza generala da marcurdi, ils 17 dad avrigl 2024, a las 19:30h illa sala da la pravenda catolica a Zernez**

Preschaints: 30 persunas cun dret da vuschar

S-chüsats: Annina e Richard Pfeiffer, Giovanna Platzer, Manuela Bonifazi, Natalia Florin Roner, Letizia Brot

## Tractandas

1. Tscherna dals scrutinadurs
2. Protocol da la radunanza generala a Zernez dals 27 avrigl 2023
3. Rapport annual dal president e rapport da la pravenda 2023
4. Rendaquint 2023 e rapport dals revisurs da quint
5. Tscherna da duos persunas nouvas aint il consistori
6. Surtutta da la Chasa Pravenda e dumonda d'ün credit supplementar pel s-chodamaint
7. Preventiv 2025
8. Fixar il pè d'impostas da la baselgia per l'on 2025
9. Orientaziun e dumonda da credit per eriger ün archiv in schler da la Chasa Pravenda
10. Varia

## Bivgnaint dal president

Hermann Thom dà il bivgnaint a las votantas ed ils votants. Davo surdà el il pled a duonna ravarenda Rebecca Giselbrecht per seis pled sün via per uschè invidar eir a nos Segner dad esser tanter da nus in nossa radunanza e cumünanza e per laschar davo sia meditaziun intunar duos chanzuns. Üna chanzun da lod da Taizé e lura amo sco üsità il coral nomer 12. Sco adüna accumpogna nossa organista, Christa Pinggera, il chant dals radunats al clavazin.

### 1. Tscherna dals scrutinadurs

Il president propuona da tscherner sco scrutinadurs a Claudia Duschletta ed a Fritz Felix els vegnan elets sainza cuntravusch.

## **2. Protocol da la radunanza generala a Zernez dals 27 avrigl 2023**

Il protocol nu vain prelet, cun quai ch'el es stat expost in differents lös ed as rechatta eir sulla pagina dad internet da la corporaziun evangelica. Il protocol vain fat bun sco expost sainza cuntravusch.

## **3. Rapport annual dal president 2023 e rapport da la pravenda**

Il president Hermann Thom prelegia seis rapport annual e la radunanza piglia cogniziun da quel:

*Charas preschaintas, chars preschaints*

*Vus nu savais quaint cuntaint ch'eu sun ch'eu nu n'ha gnü plü da far svess da il pled sün via per nossa radunanza. Id es bun e flot cha no vain cun ravarenda Rebecca Giselbrecht propcha chattà üna buna ravarenda per nossa raspada. Que vöglia es stöglia dir al cumanzamaint da quist Rapport da president, eir scha la gronda part da l'on 2023, dal qual cha meis rapport as tratta eschan amo stats cun üna pravenda vacanta.*

*Dimena cumanzain da prüm. L'on passà a la radunanza generala d'eira stat tanter oter il discours da meis plans da far ün viadi da pelegrin a Santiago de Compostela in Spogna. Uossa possa dir cha tuot es bain gratià. Na be ch'eu sun lura eir propcha rivà a Santiago, ma tuot que chi d'eira preparà e fat giò per la raspada intant ch'eu sun stat davent ha eir funcziunà. Mia collega da consistori, Ottilia Godly ha pisserà cha al di da la mamma, als 14 da mai haja dat rössas per las mammas. Nossa secretaria Flurina Walter e Monica Stupan s'han ingaschadas per cha davo la predgia da Tschinquaisma cun Jon Janett a Zernez haja dat ün aperò ed eir la punt per gün fin avuost ch'eu vaiva preparà, ha Flurina pisserà ch'ella riva illas chasadas.*

*Üna fatschenda ün pa plü gronda vaiva laschè inavo per cur ch'eu tuorn e que d'eira da realisar ils contrats da surdatta e da barat da la chasa pravenda. Uschè eschan lura cur ch'eu d'eira inavo, stats giò pro'l cudesch fundiari a suottascriver ed als 1. avuost ha nossa chasa pravenda müdà possessur ed es uossa a la fin da nossa raspada. Intant cha l'abitaziun da pravenda a Lavin ed il terrain agricul toccan uossa al cumün da vaschins da Zernez ed üna parcella, cun la quala no vain güdà la Viasier Retica da realisar la garasca pel tren da stüder fö, es rivada i's mans da Peider Saluz. La surdatta, respectivamaing surtutta ha pisserà per üna o l'otra sezzüda culla administraziun dal cumün politic. Eir haja dat amo üna fatschenda implü chi ha hoz da gnir trattada da la radunanza, nempe il fat cha las gestiuns tecnicas dal cumün vaivan decis ed invià cha la chasa pravenda vegna tachada vi da la lingia da chalur dal cumün da Zernez. Daplü lura pro la tractanda correspundenta.*

*In meis rapport vöglia quintar cha no eschan stats in trattativas cun persunas chi vessan eventualmaing pudü surtour pro no üna substituziun illa pravenda, e cha a la fin vaina lura in avuost gnü eir nos prüm inscunter cun duonna Rebecca e sar Dieter Giselbrecht e davo cha no vain gnü diversas soluziuns cha no vain stuvü sbüttar, vaina a la fin chattà üna per perseguitar. Nus ans vain pudü abinar ch'els rivan pel cumanzamaint da december a Zernez. Avant sun els stats culs confirmands e cun mai al viadi a Triest e no vain gnü contact in plüssas manieras per organisar la pravenda darcheu cun üna ravarenda.*

*Intant vaivan nos fidels agüdants dürant il temp cha nossa pravenda es statta vacanta, duonna ravarenda Annette Jungen, sar ravarenda Magnus Schleich, sar ravarenda Jon Janett ed ils predichants laics Fadri Häfner e Seraina Guler inavant güdà a tegner in pè nossas activitatis illa raspada. Culs confirmands e preparands n'haja svess lavorà amo ün pa per surmuntar il temp, fin chi dà üna ravarenda ed ils confirmands sun stats activs a la festa da la racolta ed ils preparands sco adüna per la predgia da la prüma dumengia d'Advent. Eir scha uossa ans vaja darcheu meglider, nu lessa qua interlaschar dad ingrazchar a tuot quels chi han güdà dürant il temp cha no d'eiran in strettas.*

*Tanter oter n'haja là eir amo pudü tour incunter ün «rüffel» da la baselgia chantunala pervia da nossa studenta Lucia Bühlmajer. Ella d'eira stattwa in lügl e cun sustegn dad Annette Jungen, da nossa organista Christa Pinggera e da mai, ha ella fat traïs bellas predgias e lura amo üna predgia a Silvester a Susch. Eu vaiva perfin scleri cul decanat sch'ella das-cha lura predgiar pro no, ma pervi d'üna malincletta n'haja lura laschè predgiar ad ella ed ella nu vess in quel mumaint amo das-chü. Ella dal rest resta interessada da forsa plü tard, davo cha seis stüdi es a fin, pudair gnir a surtour nossa pravenda, ma que va almain amo traïs ons. Intant ha la baselgia chantunala eir chattà chi'd es bun da mantegner il contact cun ella ed es entrada in trattativas per ch'ella possa far seis vicariat pro ün ravarenda da la Val dal Rain da Cuoira e vegna lura ordinada in Grischun.*

*L'on passà n'haja rapportà dal fat chi'd es stat ün on da blera lavur e listess ün non agreabel ed allegraivel causa chi ha dat üna pruna glieud chi ha güdà a trar il char e pisserà cha nossa raspada resta üna raspada e po uossa forsa perfin dvantar üna raspada amo plü viva. I nun es stat oter quist on. Eu n'ha d'ingrazchar da tuot cour a mias collegas da consistori chi han adüna fat il pussibel ed han eir sustgnü a mai per pudair far meis pelegrinadi, ma eir per trar il char dûrant tuot on. Eu n'ha dad ingrazchar a tuot nos collavuraturz ouravant a nos culuosters Jack Pinggera, Nuot Filli ed Anna Margaritta Filli, (a Brail ed a Susch fain quai Ottilia ed eu), ma lura eir a nossas organistas Christa Pinggera, Michela Duschletta e Lucrezia Wertmann-Platzer, natüralmaing ün special ingrazchamaint eir ad Anna Zala chi fa adüna nossa schoppa ed ün special ingrazchamaint amo üna jada a Magnus Schleich, Annette Jungen, Jon Janett, Lucia Bühlmajer, Fadri Häfner e Seraina Guler.*

*A vus tuots lessa ingrazchar cha eir dûrant ils temps plü greivs esa gnü tgnü insembel e güdà tanter pêr in nossa raspada ed eir per l'incletta per las situaziuns difficilas dals ultims ons. – Grazcha Fich*

*Quist on lessa surtuot amo ingrazchar a ravarenda Rebecca Giselbrecht ed a seis hom Dieter Giselbrecht chi sun gnüts a Zernez ed han tut per mans la lavur. No vain cumanzà cun ün contrat da Substituta da 70 pertschient per ün mez on. Prüma eschan uossa sün 100 pertschient e seguonda ha la baselgia chantunala vis cha a cuost chi as pudess prolungar quists contrats be mez on la vouta, pudain per amur da la cintinuità prolungar probabel per ün on la vouta e que amo traïs ons. «Herzliche Dank Rebecca das jer jez do sind!»*

#### **Grazcha per l'attenziun – in buna fai vos president**

Tuot la radunanza ha splattà ed as ingrazcha cun quai pro Hermann.

Hermann surdà il pled a ravarenda Rebecca Giselbrecht pel rapport da la pravenda ch'ella ha manà a partir dals 1. december dal 2023.

*Ella cumainza e quinta cha els sajan intant rivats fich bain qua a Zernez e cha ad els plascha eir vaira bain. Avant ün pêr dis ha ella gnü ün telefon da la sinoda, là d'eira landervia üna duonna chi tilli ha dumandà sco chi va ad ella? Ella ha lura respus «fich bain grazcha fich» la duonna es stattwa tuot stutta e ha declerà a duonna Rebecca cha ella stopcha adüna telefonar als ravarendas chi hajan plazzas da substituziun per verer sco chi tils gjaja e cha usch'üna resposta positiva nun haja ella mai tschüf. Sco cha tuots san, haja dat vaira blers mortoris e sepultüras al cumanzamaint dal temp d'uffizi da duonna Rebecca e tras quai haja dat eir blera lavur. Ma cha ad ella plascha bain ed ella fetscha gugent la lavur. Sco cha tuots han sgüra vis, ha ella eir surtut bod tuot las predgias. I nun ha dovrà substituts perche ella less gugent far savessa las predgias per pudair verer ed inscuntrar sia raspada e viver cun ella. Ella quinta ün skerz dad utschels mez mür chi's han vivü aint in üna baselgia e chi nun as han laschats s-chatschar oter sco cun tils battiar e confirmar. In plü manzuna ella cha culs preparands haja ella fat 29 dumondas simplas our da la Bibla e cha els hajan savü be pacas respostas. Ella less gugent müdar quai e dar inavant a la giuentüna chi ha pro ella uras da confirmards e preparands daplü da la Bibla culla spranza cha quai tils resta e fetscha plaschair. Avant ün pêr dis ha ella fat üna visita pro inchün chi ha dit ad ella, nus hajan*

*societats avuonda e nu dovrain eir amo la baselgia. Ella less promouver üna raspada chi viva e chi nu po gnir conqualada cun üna simpla società da qualsia gener.*

Tuots splattan ed ella surdà darcheu il pled a Hermann.

#### **4. Rendaquint 2023 e rapport dals revisurs da quint**

Il president dà il pled a la chaschiera, Flurina Walter. Ella preschainta il quint da gestiun ed il bilantsch per l'on 2023 e declera divers detagls. Il quint da gestiun da la raspada serra cun ün guadogn da 21'923.00 CHF. Flurina declera il motiv dal guadogn, l's tratta d'ün guadogn ordinari sainza posiziuns extraordinarias (oter sco'ls ons avant). L'on avant (**2022**) vess muossà sainza la "Marktwertanpassung" da l'abitaziun a Lavin ün guadogn da ca. CHF 24'000. Dimena füssa bain conqualabel cul resultat 2023. La vendita resp. il brat dals bains immobiliars nun hat ün effet sül guadogn causa cha vaivan fingià l'on avant (2022) guardà chi va lura sü.

La facultà finanziala es ca. CHF 1 Mio. plü bassa sco l'on avant, pervi da vendita e brat dals bains immobiliars. Culla cumprita da la chasa pravenda a Zernez es la facultà administrativa bod CHF 1 Mio. plü ota.

Aint il quint da success es impustüt nouv las amortisaziuns sulla chasa pravenda da ca. CHF 35'000 l'on. Implü nu vain gnü las sortidas da la paja da ravarenda, tras quai cha la plaza es statta per 11 mais vacanta.

La facultà nouva da la raspada as summa per la fin da l'on 2023 a 1'421'712 CHF inclusiv contos specials.

Nos president Hermann orientescha eir amo dad ün pêr detagls. E tuots duos stan a disposiziun per eventualas dumondas. Cun quai chi nu dà ulteriuras dumondas dà el inavant il pled als revisurs da quint.

la revisura Esther Christoffel legia avant il rapport dals revisurs da quint. Seis collega Riet Felix es eir preschaint, intant cha la terza collega, Manuela Bonifazi, as ha stuvü s-chüsar per quista radunanza. I'l rapport es scrit cha tuot es in bun uorden e manà tenor las pretaisas. Ils revisurs da quint propuonan dad approvar il quint ed eir da dar dis-charg als organs responsabels. La radunanza seguia a quella proposta sainza cuntravusch.

#### **5. Demischius tscherna nouvs consistorials**

Hermann Thom declera cha no vain duos demischius il consistori, üna jada es quai Flurina Walter per ella nun esa adüna simpel da chattar inchün chi guarda dals duos uffants pitschens sia quai lass sairas da las sezzüdas o bain las dumengias chi'd es da güdar cullas predgias. Ella ans accumpogna però inavant e maina inavant il secretariat e la contabilità.

Monica Stupan ha eir demischiu. Per ella esa simplamaing gnü massa bler cun quai cha in seis manster daja dad on ad on pensums variats. Eir ella ans resta però eir mantgnüda ella surpiglia las predginas culs uffants pitschens.

Dimena uschè cha Ottilia Godly, Natalia Florin Roner e Hermann Thom restan amo commembres dal consistori. Fingià bod ha il consistori appellà aint la Punt ed eir aint illa gazetta da la Baselgia Refuormada cha interessats as dessan annunzchar pro'l consistori. Quai nun ha manà al success, ma cun dumandar direct a singuls ha il consistori finalmaing chattà duos duonnas chi as mettan a disposiziun per la tscherna. Quai sun per Lavin, Silvia

Schlegel, e per Zernez Monica Schöpf. Las votaziuns vegnan fattas per scrutin, oter co schi dà be tants candidats sco sez ed inchün propuona da renunzchar sül scrutin. Steivan Gaudenz fa quella proposta. La radunanza es perincletta cun quella proposta e vuscha lura in corpore per Monica Schöpf e per Silvia Schlegel. Ellas vegnan bainvgnüdas cun applaus.

## **6. Surtutta da la Chasa Pravenda e dumonda d'ün credit supplementar pel s-chodamaint**

Nos president Hermann infuorma la radunanza cha no vain surtut cul barat da la chasa pravenda fингià ün proget da s-chodamaint cumanzà. Cun quai cha quel es gnü inizià dürant las trattativas da cumpra ed eir cumanzà, nun esa stat oter pussibel co da finir quel uschè sco ch'el d'eira gnü planisà. Uschè es gnü realisà ün nou s-chodamaint in chasa pravenda sainza chi'd es stat pussibel da dumandar a la radunanza per ün credit. Il resultat es cha uossa sto il consistori gnir davo pro cun la dumonda d'ün credit supplementar. Davo avair declerà fich detaglià in rumantsch ed in tudais-ch disch Hermann chi nu sia dimena agreabel da cumprar üna chasa per 300'000.00 CHF e stuvar dumandar davopro amo per ün credit pel s-chodamaint, ma i sun fats accomplits e la chasa ha uossa ün s-chodamaint nouv e plü persistent. Ils cuosts totals s'amuntan a 50'000 CHF, ma i dà contribuziuns dal chantun e da la baselgia chantunala, uschè cha'l cuosts restants sun amo raduond 28'000 CHF. La dumonda da credit vegn però fatta per tuot ils 50'000.00 CHF. Davo scleri dumondas dad incletta, driva Hermann la discussiun. Sainza far adöver da quella acconsentischa la radunanza il credit. Hermann as ingrazcha.

## **7. Preventiv 2025**

La suprastanza preschainta il preventiv per l'on 2024 sco referencia es gnü tut il quint da l'on 2023 chi'd es contabilisà cul sistem HRM2. Il president, Hermann Thom, ha manzunà chi saja adüna greiv far ün preventiv e da savair che chi capitärä. In quist cas esa intant realistic da far quint cun üna perdata da ca. 46'000 CHF. Quai d'üna vart causa cha dal 2024 pudess esser darcheu ün on plü «normal» per la contabilità, our dal motiv cha no vain cun ravarenda Rebecca Giselbrecht daspö lönch darcheu davent da schnier üna pravenda occupada cun 100% pensum da lavur. Quai chi nun es però uschè cler es chenüns cuosts chi croudan davent, oramai cha la lavur da la pravenda nu sto gnir fatta dal secretariat, dal president ed amo dad oters. Hermann fa plü gugent ün preventiv pessimistic e tuot vegn la fin oura meglider sco far ün bun preventiv e davo daja surprisas negativas. El driva la discussiun pel preventiv.

Fritz Felix dumonda che chi capita scha no fain lura propcha sur ons üna perdata da 46'000.00 CHF e co chi stà culla liquidità finanziala. Hermann respuonda cha dürant duos ons as pudessa prestar ün deficit, avant chi füss da spargnar e surznir il quint. El pensa cha cun ir a tscherchar donaturs per renovar la chasa pravenda as chattess forza eir vias per integrar l'amortisaziun aint il proget da la chasa pravenda.

La radunanza fa bun il preventiv cun unanimità da vuschs. Grazcha fich per la discussiun dal preventiv.

## **8. Fixar il pè d'impostas da la baselgia per l'on 2025**

La proposta dal consistori es quella da laschar il pè d' imposta sco fin qua, pro 18.5% da l'imposta simpla dal chantun Grischun. Quel as metta insembel da 15% imposta da baselgia

per la raspada e 3.5% imposta per l' equalisaziun chantunala. La proposta vain approvada da la radunanza cun unanimità da vuschs.

## **9. Orientaziun e dumonda da credit per eriger ün archiv in schler da la Chasa Pravenda**

Il president infuorma cha no lessan far ün concept general per renovar tuot la chasa pravenda e cha no tschernaran ils prossems duos mais üna cumischiun da fabrica per quist proget. Lura guardan quels che chi füss in micha cas da far e che chi's vuless gugent amo far. Davo ans faina in tschercha da raps.

La stanza chi'd es sül plan terrain, chi d'eira vairamaing pensada per glieud chi ha bsögn d'ün lö per durmir nun es bod mai gnüda dovrada, intant cha la saletta vaivan dat ün temp a fit ad üna terapeuta e vain gnü be disgysts. La stà passada vaiva il consistori lura decis da dar a fit ad interim la stanza vöda ed Elisabeth Schmid chi fa psicoterapia cun uffants e tegner la saletta per nos adöver. Intant ha duonna Elisabeth chattà üna meglidra pussiblità per sia pratcha e ha dat la desditta.

Però intant es gnüda la dumonda dal Parc Naziunal da pudair tour a fit duos locals illa chasa pravenda. Davo sclerimaints regard la cumpatibiltà da quel adöver cun üna chasa pravenda, ha il consistori decis da dar a fit la stanza cha duonna Elisabeth vaiva insembe cul local d'archiv.

Insè vaiva il consistori decis perquai da far hoz la dumonda per ün credit per far giò'n schler ün nouv local d'archiv e da laschar renovar güsta eir il schler chi tocca pro l'abitaziun sura. Dieter e Rebecca Giselbrecht han però vis chi dà bleras activitats da fabrica in gronda prescha ed han gnü l'idea cha no pudessan metter ad ir intant be ün archiv provisoric cun metter üna part da las s-chaffas d'archiv chi sun sgüras da fö eir be illa cuort suot pro'l'schlers. Là esa süt e las s-chaffas pon gnir serradas giò. Uschè as spargnessa intant ils raps ed i nu gnissan fattas sgüra ingüns pregüdizis regard il concept general per tuot la chasa. Hermann Thom orientescha cha el vaiva fingià tut aint offertas e chi füss statta uossa üna dumonda da credit per 30'000.00 CHF per realisar l'archiv.

Illa discussiun as dumonda schi dovra propcha ün archiv da la baselgia e nu's pudess metter la roba pro'l cumün, ma ils cudeschs da baselgia actuals ston esser in chasa pravenda. Ün'atra dumonda es quella schi nu saja massa ümid giò'n schler. Però quai es fingià gnü scleri. Uschè sun gnüdas discussas plüssas dumondas o propostas. Però tuot ils votums giaivan in direcziun da spettar cun far la dumonda da credit. Per finir propuona Jon Peider Steiner da laschar uossa la discussiun e cha'l consistori dess retrar la dumonda da credit.

Il president Hermann Thom declera dad ir fich d'accord cun quista proposta, cun la cundiziun cha la radunanza es perincletta chi vain per intant fat be ün archiv provisoric giò'l plan suot da la chasa pravenda. El dumonda amo üna vouta cha qualchün saja cunter quista soluziun. Ingün nu s'annunzcha e cun quai es la fatschenda decisa.

## **10. Varia**

Il president, Hermann Thom da liber il pled suot vaira.

Jack Pinggera dumonda schi füss pussibel da pulir la baselgia darcheu culla raspada insembe e cun üna buna marendaa cur cha las temperaturas sun lura darcheu adattadas.

Claudia Duschletta giavüscha chi vegnan in avegnir bannidas las cifras da las dumondas da credit e chi vegnan dats oura föglis cun las cifras dal quint e dal preventiv. Quai vezza eir il president chi saja necessari ed as s-chüsa per avair manchantà quai quist on.

Otilia Godly ingrazcha a tuots chi sun gnüts a la sezzüda e specialmaing eir a Hermann Thom per seis ingaschamaint e sia lavur implü dürant la vacanza da ravarenda, a Monica Stupan ed a Flurina Walter per lur lavur il consistori, ella surdà a tuots ün regalin.

Hermann piglia l'occasiun amo üna jada dad ingrazchar fich a Rebecca ed a Dieter Giselbrecht per tuot quai cha els fan e disch cha no sajan fich cuntaints dad avair uossa finalmaing darcheu na jada üna buna ravarenda. El as ingrazcha eir pro sias collegas dal consistori per la buna collavuraziun.

La sezzüda ha pudü gnir serrada las 21:18h

Davo ha Dieter Giselbrecht referi da lur plaschair dad ir cun barchinas i'l Canada e tuot ils preschaints per finir pudü star amo da cumpagnia pro ün aperò.

In buna fai, l'actuara Flurina Walter.